

Guatemala, 05 de agosto del 2024  
RDN-DCMR-2024-070

**Señores**  
**Dirección de Evaluación y Control a Entidades**  
**No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud**  
**Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social**  
**Su despacho**

**Estimados Señores:**

Reciban un atento y cordial saludo de El Refugio de la Niñez deseándoles éxitos en sus actividades diarias.

En cumplimiento a lo establecido en el Convenio No. 24-2024 de Provisión de Servicios de Salud y Cooperación Financiera”, entre el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y El Refugio de la Niñez (ONG), adjuntamos el “Informe de Avance Físico y Financiero de Recursos Públicos Otorgados a Personas, Entidades Receptoras de Transferencias, Subsidios y Subvenciones”, correspondiente al mes de **julio 2024**, el cual fue presentado de forma electrónica a través del Sistema de Transferencias, Subsidios y Subvenciones - TSS- del Ministerio de Finanzas Públicas.

Aprovechamos para agradecer el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a El Refugio de la Niñez para la atención y protección de la niñez y adolescencia víctima de violencia sexual y trata de personas.



Atentamente,  
**el Refugio**  
*de la niñez*

**Licda. Alejandra Odilia Vásquez Morales**  
Representante Legal  
El Refugio de la Niñez ONG

**ANEXO "C" - DEF 1**

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO**

**Base Legal:**

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.  
 Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 243-2018 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2019.  
 Artículos 11, 12, 14 y 25 del Decreto No. 25-2018, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2019.

Responsable de la actualización de la información: JOSÉ ROBERTO DEL CID VÁSQUEZ Fecha de Generación: 09/08/2024  
 Informe correspondiente al mes de: JULIO

<b>I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES</b>			
1. Nombre o razón social	El Refugio De La Niñez (Ong)		
2. Código de entidad receptora	10921		
3. Número de identificación tributaria (NIT)	65919866		
4. Domicilio fiscal	4 AVENIDA 10-52 9		
5. Página de internet y Números telefónicos	<a href="https://refugiodelaninez.org/">https://refugiodelaninez.org/</a>	2294 6200	23340807 - 23340808
6. Nombre del representante legal	ALEJANDRA ODILIA VASQUEZ MORALES		
7. Número y fecha del convenio	24-2024	21/02/2024	
8. Número y fecha de la disposición legal que autorizó el convenio	Acuerdo Ministerial 79-2024		29/02/2024
9. Monto anual en Q	Q5,700,000.00		
10. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prestará los servicios de salud y asistencia social especializados en la recuperación física y emocional de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas de todo el país, que sean referidos por el MSPAS.</li> </ul>			



**II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL**

No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución		Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Programada Anual	Cantidad	% de Ejecución	Monto (en Quetzales)		
						Ejecutado Acumulado		Total Programado Anual
1	Atención Integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas.	Servicios	7040	4093	58.14	2,410,172.51	4,500,000.00	53.56
2	Seguimiento terapéutico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas.	Servicios	3640	2114	58.08	740,222.31	1,200,000.00	61.69

**III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL**

No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance	Ejecución											
				Ejecución											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Atención Integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas.	Servicios	Financiero	175,727.46	180,033.20	572,401.27	381,755.57	339,897.15	351,327.41	428,940.45	0	0	0	0	0
			Físico	577	577	587	587	588	588	589	0	0	0	0	0
2	Seguimiento terapéutico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas.	Servicios	Financiero	52,009.00	42,915.40	185,763.11	111,653.06	114,570.12	127,728.32	95,583.30	0	0	0	0	0
			Físico	302	302	302	302	302	302	302	0	0	0	0	0

**IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)**

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad												Observaciones			
		Mujeres						Hombres									
		0-15	16-30	31-45	45 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más								
ALTA VERAPAZ	CHAHAL	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ALTA VERAPAZ	CHISEC	8	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ALTA VERAPAZ	COBAN	35	7	5	3	6	3	6	2	2	0	0	0	0	0	0	0
ALTA VERAPAZ	FRAY BARTOLOME DE LAS CASAS	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ALTA VERAPAZ	RAXRUHA	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ALTA VERAPAZ	SAN CRISTOBAL VERAPAZ	8	6	0	0	4	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ALTA VERAPAZ	SAN JUAN CHAMELCO	9	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ALTA VERAPAZ	SAN PEDRO CARCHA	6	4	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
ALTA VERAPAZ	SANTA CRUZ VERAPAZ	5	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad											Observaciones	
		Mujeres					Hombres							
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más					
ALTA VERAPAZ	CAHABON	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	null
ALTA VERAPAZ	TACTIC	11	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
ALTA VERAPAZ	LANQUIN	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	CUBULCO	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	PURULHA	27	5	2	0	2	5	0	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	RABINAL	22	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	SALAMA	21	10	0	0	5	4	0	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	SAN JERONIMO	10	1	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	SAN MIGUEL CHICAJ	11	7	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	EL CHOL	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	null
BAJA VERAPAZ	GRANADOS	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	null
CHIQUMULA	CHIQUMULA	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
ESCUINTLA	NUEVA CONCEPCION	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
ESCUINTLA	SANTA LUCIA COTZUMALGUAPA	13	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	null
ESCUINTLA	ESCUINTLA	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	CHINAUTLA	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	GUATEMALA	125	71	1	0	15	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	MIXCO	36	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SAN JOSE PINULA	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SAN JUAN SACATEPEQUEZ	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SAN PEDRO AYAMPUC	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	VILLA CANALES	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	null
GUATEMALA	VILLA NUEVA	12	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
GUATEMALA	SANTA CATERINA PINULA	0	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
HUEHUETENANGO	HUEHUETENANGO	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null



Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad										Observaciones	
		Mujeres					Hombres						
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más				
IZABAL	LIVINGSTON	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
IZABAL	MORALES	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
IZABAL	PUERTO BARRIOS	15	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	ALMOLONGA	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	COATEPEQUE	4	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	COLOMBA	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	CONCEPCION CHIQUIRICHAPA	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	GENOVA	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	LA ESPERANZA	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	QUETZALTENANGO	5	14	0	0	0	0	3	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	SAN CARLOS SIJA	2	2	0	0	0	0	2	3	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	OSTUNCALCO	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	HUITAN	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	CABRICAN	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	SAN MARTIN SACATEPEQUEZ	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	null
QUETZALTENANGO	PALESTINA DE LOS ALTOS	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	null
QUICHE	SAN ANDRES SAJCABAJA	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
TOTONICAPAN	SANTA MARIA CHIQUIMULA	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
SANTA ROSA	CUILAPA	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
SANTA ROSA	NUEVA SANTA ROSA	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
CHIMALTENANGO	SAN MARTIN JILOTEPEQUE	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
CHIMALTENANGO	CHIMALTENANGO	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null
JALAPA	SAN PEDRO PINULA	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	null

V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
161	TIÑO CHINGO ,ALICIA MARICELA	2157623201404	63810	9	2887
162	CAMAS FAHSEN ,ANA VERONICA	2461548960101	77990	11	10023
163	CORDOVA CARDONA ,BLANCA BEATRIZ	2486746091501	63810	9	11239
164	MONZON OLIVO ,BORIS ESTUARDO	2515887340101	138600	12	18405
165	CORONADO JEREZ ,CINDY BETZABELT	2238006190101	138600	12	25760
166	FUENTES CONTRERAS ,DANIELA ANDREINA	2628437490901	70900	10	11239
167	GARCÍA BATRES ,DARA ANDREA	2235524370401	85080	12	11239
168	CANAHUI MAYEN ,EDNA EUINICE	2568679681501	71500	11	10281
169	SAGASTUME GIRON ,EDNA MARISOL	2990977490101	76000	12	9499
170	MALDONADO RIOS ,ERICK MAURICIO	1605138710101	58920	12	1993
171	SOSA BAJAN ,EVELYN ROXANA	2531296130101	43800	12	5712
173	GATICA GARCIA ,GABRIELA NOHEMY	2591495510101	76000	12	9890
174	FIGUEROA RODRIGUEZ ,GRELY RAQUEL	1932141050101	49100	10	7737
175	ZAPETA ORDOÑEZ ,HILDA AZUCENA	2524182981401	85080	12	11239
177	MEJIA LUNA ,INGRID MARLENI	2996720260101	58920	12	7737
178	ESCOBAR LOPEZ ,JORGE HUMBERTO	2252259051908	50400	12	6596

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
179	DEL CID VASQUEZ, JOSE ROBERTO	2537989490101	98736	12	15019
180	RIVERA MALDONADO, JOSSELYNE ANDREA	3686994390101	25200	12	1975
181	DUBON BENDFELDT, LEONEL ASDRUBAL	2343542831501	138600	12	18405
183	ALVARADO TZUL, LUCILA FAUSTINA	1756959540801	70900	10	2887
184	FLORES LOPEZ, LUIS HORARIO	1856367052103	50400	12	6451
185	CASTILLO ZEA, MARIA LILIBETH	1701419930101	138600	12	26285
186	QUIRONEZ, MARILYN YOHANY	2551541001328	58920	12	11801
187	IZAGUIRRE BARRERA, MARVIN ALFONZO	2530496360101	62500	10	9890
188	GODINEZ GRANADOS, MELEN NINETTE	2363817760901	63810	9	3420
190	LOPEZ PEREZ, MIGUELINA JOSEFINA	2587819121321	45900	12	5993
191	MORALES DIAZ, MONICA MELISA	2992508570101	36500	10	5712
193	MORALES MENDOZA, SANDRA ISABEL	1854331620704	58920	12	7737
194	ORDOÑEZ CORDOVA, SANDRA NOHEMI	1856528831506	58920	12	7737
195	RAMIREZ BARRIOS, SHARON MARISOL	2628866630101	40250	7	2750
196	SALVATIERRA SOLIS, STEPHANIE NICOLE	2070187580101	58920	12	7737
197	SALVATIERRA SANTOS, SUCELY ALEJANDRA	1853256450101	75000	12	9890
198	PULLUC VELASQUEZ, TERESA ISABEL	1610365380111	58920	12	7737



No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUJ)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
199	YUTAN MICULAX, VILMA JUDITH	1587014020108	58920	12	2330
200	APARICIO, LUIS ARTURO	2527910101601	16456	9	11073
201	ORTIZ BARRIENTOS, BRENAN KOVASKY	1584796372203	24000	12	8000
202	SOSA LINARES, GABRIELA PAOLA	1586910322001	144000	12	12000
204	GONZALEZ MENDEZ, CARMEN MARICELA	2977509170101	42540	6	9057
205	CASTILLO CORDON, DAYANA MARIA	3152898721501	21170	6	5372
207	XURUC GUTIERREZ, MARIA ELENA	2446135910801	16456	11	1329
208	GARCIA COJULUN, DIANA KARINA	2994888020101	58556	9	9187
209	PEREZ BONILLA, EVELYN YESSENIA	2998328050101	41735	9	6378
210	ALVARADO GARCIA, LYNDON BOANERGES	2136932320801	21275	4	4447
212	MUTAZ BARRIENTOS, HELLEN MADAI	2048514830101	7434.33	4	262
213	TEQUE MONTENEGRO, YADIRA IVONNE	1929659640101	26023	6	1622
214	ORDOÑEZ NOJ, MAGGIE CELESTE	2548904150101	63650	6	6377
215	JOCHABED PEREZ, MARTHA EVELYN	2247499350101	64800	6	4800

**VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN**

No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado



No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
12	GASTOS MÉDICOS, MEDICAMENTOS, LABORATORIOS Y HOSPITALARIOS	8745.39	53612.29
6	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES	10281.75	28537.75
11	ÚTILES DE LIMPIEZA Y PRODUCTOS SANITARIOS	4584.5	31324.75
13	GAS PROPANO	1380	6900
8	SERVICIOS TERAPEUTICOS	829.4	8991.8
4	ALQUILERES (CENTROS DE RECUPERACIÓN EMOCIONAL Y FÍSICA, CLÍNICAS PSICOLÓGICAS)	52698	416986
0	PERSONAL CONTRATADO	395166.54	2324632.5
1	GASTOS DE MOVILIZACIÓN (VIÁTICOS Y COMBUSTIBLE)	12104	34717.25
14	PAPELERÍA, ÚTILES Y SUMINISTROS	4364.76	20176.69
5	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO Y MOBILIARIO	1140	3179
7	SERVICIOS DE VIGILANCIA	1807.38	21337.51
3	SERVICIOS BÁSICOS (ENERGÍA, AGUA POTABLE, TELEFONÍA, EXTRACCIÓN DE BASURA)	12705.13	72576.08
9	ALIMENTOS PARA PERSONAS	18716.9	113583.2

Nota: Este informe se entregará mensualmente a la Contraloría General de Cuentas, Congreso de la República de Guatemala, entidad otorgante y Ministerio de Finanzas Públicas a través de la Dirección de Evaluación Fiscal, dentro de los 10 días de finalizado el mes.

- (1) Se refiere al nombre de la Unidad de Medida según el Clasificador.
- (2) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Firmas y Sello.

